

Módulo para accionamientos ASi para motores Lenze Smart, 1M/3E

2 x conexiones para cable perfilado









Figura	Tipo	Acciona- miento ⁽¹⁾	Número de acciona- mientos	Entradas digitales	Salidas digitales	Tensión de entrada (alimenta- ción del sensor) (2)	Tensión de salida (alimenta- ción actua- dores) ⁽³⁾	Conexión ASi ⁽⁴⁾	Conexión ⁽⁵⁾	Dirección ASi ⁽⁶⁾	N° art.
	Distribuidor activo ASi, IP67, 35 mm de profundidad	Lenze Smart Motor	1	3	-	Desde AUX	Desde AUX	Cable perfilado ASi	4 x conectores hembra M12, rectos, 5 polos	1 dirección AB	BWU3436
	Distribuidor activo ASi, IP67, 35 mm de profundidad	Lenze Smart Motor	1	3	-	Desde AUX	Desde AUX	Cable perfilado ASi	4 x conectores hembra M12, rectos, 5 polos	1 dirección AB	BWU3787
	Distribuidor activo ASi, IP67, 35 mm de profundidad	Lenze Smart Motor	1	3	-	Desde AUX	Desde AUX	Cable perfilado ASi	4 x conectores hembra M12, acodados, 5 polos	1 dirección AB	BWU3783
	Distribuidor activo ASi, IP67, 35 mm de profundidad	Lenze Smart Motor	1	3	-	Desde ASi	Desde ASi	Cable perfilado ASi	1 x conector hembra M12, recto, 8 polos+ 2 xconectores hembra M12, rectos, 5 polos	1 dirección AB	BWU3640
=	Distribuidor activo ASi, IP67, 35 mm de profundidad	Lenze Smart Motor	1	3	-	Desde ASi	Desde ASi	Cable perfilado ASi	1 x conector hembra M12, recto, 8 polos+ 2 xconectores hembra M12, rectos, 5 polos	1 dirección AB	BWU3784

- (1) Accionamiento motores Lenze Smart: Módulo para accionamientos para controlar los motores Lenze Smart y para supervisar otros sensores
- (2) **Tensión de entrada (alimentación del sensor):** Las entradas están alimentadas por ASi o por AUX (alimentación auxiliar 24 V). Si están alimentadas por ASi, las entradas no deben estar conectadas a tierra ni a ningún potencial externo.
- (3) Tensión de salida (alimentación de los actuadores): Las salidas están alimentadas por ASi o por AUX (alimentación auxiliar 24 V). Si están alimentadas por ASi, las entradas no deben estar conectadas a tierra ni a ningún potencial externo.
- (4) Conexión ASi: La conexión a ASi y a AUX (alimentación auxiliar 24 V) se lleva a cabo vía cable perfilado ASi amarillo o negro con tecnología de perforación o vía conector M12 (IP20 vía bornes).
- $^{(5)}$ Conexión: Otras opciones de conexión están disponibles bajo petición.

Conector hembra	Conector hembra	Conector hembra	Cable redondo/extremos de	Derivación cable perfilado
para cable M12,	para cable M12,	para cable M8,	cable libres	
acodado	recto	recto		
	Cable PUR	, resistente al aceit	e	
			Y	1 + max 8A 0 2 +

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · E-mail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Datos sin garantía Mannheim, 20.7.23 Página 1



(6) Dirección ASi: 1 dirección AB (máx. 62 direcciones AB/circuito ASi), 2 direcciones AB (máx. 31 módulos con 2 direcciones AB), direcciones simples (máx. 31 direcciones simples/circuito ASi), funcionamiento mixto posible. En los módulos con dos participantes ASi el segundo se mantiene desactivado, mientras el primer participante ASi tenga asignada la dirección «0». A petición del cliente suministramos también los participantes ASi con perfiles ASi especiales.

N° art.		BWU3436 BWU3787 BWU3783 BWU3640 BWU									
Conexión											
Conexión ASi /	AUX	Cable perfilado y tecnología de perforación									
Conexión perifo	érica		bra para cable M12, 5 polos	Motor: 1 x conector hembra M12, rectos, 8 polos Sensores: 2 x conectores hembra M12, rectos, 5 polos							
Cable		1 m	2 m	5 polos I2/I3, I4: 2,5 m X1, X2: 1,5 m	2 m	X2, I2: 2 m I3/I4: 0,3 m					
			máx. esfue	erzo de tracción adm	nisible 10 N	·					
ASi											
Perfil				S-7.A.E							
Dirección				1 dirección AB							
Perfil maestro i	necesario			≥M4							
A partir de espe	ecificación ASi			3.0							
Tensión de ser				30 V (18 31,6 V)							
Consumo de co			35 mA	, ,	245	mA					
Máx. consumo alimentación de actuadores	de corriente sin e sensores /		35 mA		45 ı	mA					
AUX											
Tensión			24 V (18 30 V)	_							
Consumo de co	orriente máx.		Máx. 2,5 A	-	-						
Entrada											
Cantidad		3 (12 14)									
Tensión de alin	nentación		Desde AUX		Desd	e ASi					
Alimentación d	el sensor		Resistente a cortoci	s, según EN 61131-2	2						
Alimentación	hasta +40 °C		Máx. 1 A	200 mA, ∑ (In/Mo							
de los	a +55 °C				80 mA, ∑ (In/Motor) ≤80 mA ⁽⁴⁾						
sensores conectados	a +60 °C			80 mA, ∑ (In/Mo	otor) ≤80 mA ⁽⁴⁾						
Umbral de con	mutación	U<5 V (low) U>15 V (high)									
Accionamient	0										
Cantidad		1 (11, O1 O3)									
Tensión de alin	nentación		Desde AUX	Desde ASi							
Alimentación d	e actuadores		Resistente a cortoci	rcuitos y sobrecarga	s, según EN 61131-2						
Corriente de	hasta +40 °C		500 mA	200 mA, ∑ (In/Motor) ≤200 mA ⁽⁴⁾							
salida máx.	a +55 °C				80 mA, ∑ (In/Mo						
	a +60 °C		60 mA, ∑ (In/Mo	otor) ≤60 mA ⁽⁴⁾							
Display											
LED ASI/FLT (r	ojo/verde)	Verde: tensión ASi activada, participante ASi online Verde/rojo: tensión ASi activada, pero participante ASi offline Verde parpadeante/rojo: dirección 0 Alterno verde parpadeante/rojo parpadeante: error periférico (1) Apagado: sin tensión ASi									
LED AUX (verd	le)	Encendido: 24 V _{CC} AUX – Apagado: sin 24 V _{CC} AUX									
LED I1 In (a	marillo)		Estad	do de las entradas I1	14						
LED 01 On	(amarillo)	Estado de las salidas O1 O3									

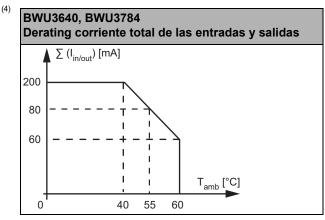
 $\frac{ \text{Bihl+Wiedemann GmbH} \cdot \text{Floßw\"orthstr. 41} \cdot \text{D-68199 Mannheim} \cdot \text{Tel.: } 0621/33996-0 \cdot \text{Fax: } 0621/3392239 \cdot \text{E-mail: mail@bihl-wiedemann.de}}{\text{Página 2}}$ $\frac{\text{Página 2}}{\text{Mannheim, 20.7.23}}$ $\frac{\text{Datos sin garantía}}{\text{Datos sin garantía}}$ $\frac{\text{www.bihl-wiedemann.de}}{\text{Www.bihl-wiedemann.de}}$



N° art.	BWU3436 BWU3787 BWU3783 BWU3640 BWU37									
Medioambiente										
Normas aplicadas	EN 61000-2 EN 61000-3 EN 61131-2 EN 60529									
Utilizable con línea AUX conmutada de seguridad pasiva hasta SIL3/PLe		Sí ⁽²⁾		Sí	(5)					
Altura de funcionamiento sobre el nivel del mar			Máx. 2000 m							
Temperatura ambiente	-30 °C +60 °C ^{(3) (4)}									
Temperatura de almacenamiento			-25 °C +85 °C							
Carcasa	ado, ofundidad de montaj	je)								
Grado de ensuciamiento	2									
Grado de protección			IP67							
Carga de humedad admisible Conforme a EN 61131-2										
Solicitación admisible por ≤15 <i>g</i> , T≤11 ms choques y vibraciones 10 55 Hz, 0,5 mm amplitud										
Tensión de aislamiento		≥ 500V								
Peso	100 g									
Dimensiones (An / Al / Pr) en mm	60 / 45 / 35									

(1) Vea tabla «Indicación de error periférico»

- (2) El módulo es apropiado para el uso en rutas con línea AUX conmutada de seguridad pasiva, ya que se puede asumir una exclusión de errores para la conexión de los dos potenciales ASi y AUX.
- (3) Hasta -25°C con cable tendido flexible, -30°C sólo con cable tendido fijo.



(5) El módulo es apropiado para el uso en instalaciones con seguridad pasiva al no disponer de ninguna conexión a un potencial AUX.

Especificaciones UL (UL61010) BWU3436, BWU3640, BWU3783, BWU3784, BWU3787						
Protección externa	Una fuente de tensión aislada con una tensión PELV / SELV ≤30 V _{CC} tiene que estar protegida por un fusible de 3 A. Éste no es necesario si se utiliza una alimentación de tensión de Class 2.					
Generalidades	El símbolo UL no incluye la comprobación de seguridad por parte de Underwriters Laboratories Inc.					

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · E-mail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Datos sin garantía Mannheim, 20.7.23 Página 3



	Indicación de error periférico								
N° art.	Sobrecarga de la alimentación del sensor	Cortocircuito en salida	Falta tensión AUX						
BWU3436	-	-	•						
BWU3640	•	-	-						
BWU3783	-	-	•						
BWU3784	•	-	-						
BWU3787	-	-	•						

Programación	Asignación de bits ASi									
	D3	D2	D1	D0						
		Ent	rada							
BWU3436, BWU3640, BWU3783, BWU3784, BWU3787	14	13	l2	I1 (Motor)						
	Salida									
BWU3436, BWU3640, BWU3783, BWU3784, BWU3787	-	O3 (Motor)	O2 (Motor)	O1 (Motor)						
	Bit de parámetro									
	P3	P2	P1	P0						
BWU3436, BWU3640, BWU3783, BWU3784, BWU3787	No utilizado	0= On / 1= Off (modo E/S síncrono)	0= On / 1= Off (filtro de entrada de datos 128 μs)	Watchdog (0 = Off / 1 = On)						

Asignación de pines

Nombre de señal	Explicación
lx	Entrada digital x
Ox	Salida digital x
24 V _{ext out}	Tensión de alimentación, generada con tensión externa, polo positivo (AUX, alimentación de los actuadores)
0 V _{ext out}	Tensión de alimentación, generada con tensión externa, polo negativo (AUX, alimentación de los actuadores)
24 V _{out of ASi}	Tensión de alimentación, generada desde ASi, polo positivo (alimentación del sensor)
0 V _{out of ASi}	Tensión de alimentación, generada desde ASi, polo negativo (alimentación del sensor)
ASi +, ASi -	Conexión al bus ASi
n.c. (not connected)	No conectado

Conexion	es									
N° art.	Denom	Pin1	Pin2	Pin3	Pin4	Pin5	Pin6 F	Pin7 F	Pin8	
	X1 ⁽¹⁾	n.c.	O2	0 V _{ext.out}	01	n.c.		-		ASI — **Wiedemann ** 14 ASI — **13 ASI
BWU3436, BWU3783,	X2 ⁽²⁾	24 V _{ext.out}	О3	0 V _{ext.out}	I1	n.c.		-		14 12 X2
BWU3787	12/13	24 V _{ext.out}	13	0 V _{ext.out}	12	n.c.		-		12/13 X1
	14	24 V _{ext.out}	n.c.	0 V _{ext.out}	14	n.c.		-		01•
									·	2 1

 $\frac{ \text{Bihl+Wiedemann GmbH} \cdot \text{Floßw\"orthstr. 41} \cdot \text{D-68199 Mannheim} \cdot \text{Tel.: } 0621/33996-0 \cdot \text{Fax: } 0621/3392239 \cdot \text{E-mail: mail@bihl-wiedemann.de}}{\text{P\'agina 4}} \\ \frac{ \text{P\'agina 4 Mannheim, 20.7.23}}{ \text{Datos sin garant\'a}} \\ \frac{ \text{Value and Bihl-wiedemann.de}}{ \text{Value and Bihl-wiedemann.de}} \\ \frac{ \text{Value and Bihl-wiedemann.de}}{ \text{Value and Bihl-wiedema$



Conexion	es									
N° art.	Denom	Pin1	Pin2	Pin3	Pin4	Pin5	Pin6	Pin7	Pin8	
BWU3640,	X2 ⁽³⁾	24 V out of ASi	l1	0 V out of ASi	01	O2	О3	n.c.	0 V out of ASi	ASI — Bihl • 14 ASI — 114
BWU3784	12	24 V out of ASi	n.c.	0 V out of ASi	12	n.c.		-		13/14 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12
	13/14	24 V out of ASi	14	0 V out of ASi	13	n.c.		-		$3 \phantom{00000000000000000000000000000000000$
										$ \begin{array}{c c} & \circ & \circ \\ $

- (1) Conexión de 4 polos a X1 del motor Lenze Smart
- (2) Conexión de 4 polos a X2 del motor Lenze Smart
- $^{(3)}$ Conexión de 8 polos a X2 del motor Lenze Smart

Accesorios:

- Perfil de junta IP67 (tapón IDC), 60 mm (nº art. BW3282)
- Bihl+Wiedemann Suite licencia Software para configuración, diagnóstico y puesta en marcha (nº art. BW2902)
- Programadora de direcciones manual ASi-5/ASi-3 (n° art. BW4925)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · E-mail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Datos sin garantía Mannheim, 20.7.23 Página 5